

1. BÖLÜM - GENEL (GEN)

GEN 0.

GEN 0.1 GİRİŞ

1. Yayınlayan otoritenin adı

KKTC'de, havacılık bilgilerinin yayınlanmasından ve dağıtımından Bayındırlık ve Ulaştırma Bakanlığı'na bağlı Sivil Havacılık Dairesi Müdürlüğü sorumludur.

KKTC AIP'sini yayınlayan:
Bayındırlık ve Ulaştırma Bakanlığı Sivil Havacılık Dairesi Müdürlüğü Ercan KKTC (via Mersin 10 TÜRKİYE)

2. Kullanılan ICAO dokümanları

KKTC AIP'si, Uluslararası Sivil Havacılık Konseyinin "Havacılık Bilgi Hizmetleri kılavuzu (ICAO Doc.8126)" ve Annex-15'te belirttiği Standart ve Tavsiye edilen uygulamalarına göre hazırlanmıştır. AIP'de yer alan haritalar ise Uluslararası Sivil Havacılık Antlaşması uyarınca Annex-4 ve Havacılık Harita Kılavuzuna (ICAO Doc. 8697) göre yapılmaktadır. ICAO standartlarında, tavsiye edilen uygulamalarda ve yöntemlerde olan farklılıklar GEN 1-7'de verilmiştir.

3. AIP'nin yapısı ve belirlenen düzenli AIP ek süreleri

3.1 AIP'nin yapısı

AIP, Havacılık Bilgi ürünlerinin bir bölümü olup detayları GEN 3.1'de verilmiştir. AIP'nin temel yapısı GEN 0.1-5'teki tabloda gösterilmiştir.

AIP, "GEN" (Genel), "ENR" (Yol) ve "AD" (Meydanlar) olmak üzere 3 bölümden oluşmaktadır. Her bir bölüm, çeşitli bilgi ve konu başlıklarına göre kısımlara ayrılmıştır.

PART 1 - GENERAL (GEN)

GEN 0.

GEN 0.1 PREFACE

1. Name of the publishing authority

The authority responsible for collecting, publishing and distributing of all kind of aeronautical information in TRNC is the Directorate of Civil Aviation Department of the Ministry of Public Works and Transportation.

AIP TRNC is published by:
Ministry of Public Works and Transportation Directorate of Civil Aviation Department Ercan KKTC (via Mersin 10 TÜRKİYE)

2. Applicable ICAO documents

The AIP is prepared in accordance with the Standards and Recommended Practices (SARPs) of Annex 15 to the Convention on International Civil Aviation and the Aeronautical Information Services Manual (ICAO Doc 8126). Charts contained in the AIP are produced in accordance with Annex 4 to the Convention on International Civil Aviation and the Aeronautical Chart Manual (ICAO Doc 8697). Differences from ICAO Standards, Recommended Practices and Procedures are given in subsection GEN 1.7.

3. The AIP structure and established regular amendment interval

3.1 The AIP structure

The AIP forms part of the Aeronautical Information products, details of which are given in subsection GEN 3.1. The principal AIP structure is shown in graphic form on page GEN 0.1-5.

The AIP is made up of three Parts, General (GEN), Enroute (ENR) and Aerodromes (AD), each divided into sections and subsections as applicable, containing various types of information subjects.

3.1.1 Bölüm I - Genel (GEN)

1. Bölüm aşağıda kısaca tanımlandığı gibi beş bölümden oluşmaktadır.

GEN 0. - **Giriş**; AIP Eki Kayıtları; AIP SUP Kayıtları; AIP sayfaları Kontrol Listesi; AIP el düzeltmeleri listesi ve 1. bölümün içindekiler çizelgesi.

GEN 1. **Ulusal Düzenlemeler ve Gerekler** - Yetkili otoriteler; Hava araçlarının giriş, çıkış ve transit geçişleri; yolcu ve mürettebatın giriş, çıkış ve transit geçişi kargo giriş, çıkış ve transit geçişi; hava araçlarında bulunması gereken alet, teçhizat ve uçuş belgeleri; ulusal tüzük ve uluslararası anlaşmaların özeti; ICAO standartları, tavsiye edilen uygulamalar ve yöntemleriyle farklılıklar.

GEN 2. **Çizelgeler ve Kodlar** - Ölçüm Sistemi; Hava aracı işaretleri, Tatil günleri; AIS yayınlarında kullanılan kısaltmalar; Harita sembolleri; Yol göstergeleri, Radyo seyrüsefer yardımcılarının listesi, Dönüşüm tabloları ve Gün doğumu/ Gün batımı tabloları.

GEN 3. **Hizmetler** - Havacılık Bilgi Hizmetleri; Havacılık Haritaları; Hava Trafik Kontrol Hizmetleri; İletişim (Muhabere) Hizmetleri; Meteoroloji Hizmetleri; Arama ve Kurtarma.

GEN 4. **Havaalanları/Heliportlar ve Hava Seyrüsefer Hizmetleri için ücretler**; Havaalanları/heliport ücretleri; Hava Seyrüsefer Hizmet Ücretleri.

3.1.2 Bölüm 2 - Yol (ENR)

2. Bölüm aşağıda kısaca tanımlandığı gibi yedi kısımdan oluşmaktadır.

ENR 0. - **Giriş**; AIP AMDT kayıtları; AIP SUP kayıtları; AIP sayfalarının kontrol listesi; AIP el düzeltmeleri listesi; 2. Bölümün içindekiler çizelgesi.

ENR 1. **Genel Kurallar ve Yöntemler** - Genel Kurallar; Görerek uçuş kuralları; Aletli uçuş kuralları; ATS hava sahası sınıflandırmaları; bekleme, yaklaşma ve kalkış yöntemleri; Radar hizmet ve yöntemleri, Altimetre ayar yöntemleri, Bölgesel tamamlayıcı yöntemler; Hava Trafik Akış Yönetimi; Uçuş Planlama; Uçuş Plan mesajlarının adreslenmesi; Sivil hava

3.1.1 Part I - General (GEN)

Part I consists of five sections containing information as briefly described hereafter.

GEN 0. - **Preface**; Record of AIP Amendments; Record of AIP Supplements; Checklist of AIP pages; List of hand amendments to the AIP; and the Table of Contents to Part I.

GEN 1. **National regulations and requirements** - Designated authorities; Entry, transit and departure of aircraft; Entry, transit and departure of passengers and crew; Entry, transit and departure of cargo; Aircraft instruments; equipment and flight documents; Summary of national regulations and international agreements/conventions; and Differences from ICAO Standards, Recommended Practices and Procedures.

GEN 2. **Tables and codes** - Measuring system, aircraft markings, holidays; Abbreviations used in AIS publications; Chart symbols; Location indicators; List of radio navigation aids; Conversion tables; and Sunrise/Sunset tables.

GEN 3. **Services** - Aeronautical information services; Aeronautical charts; Air traffic services; Communication services; Meteorological services; and Search and Rescue.

GEN 4. **Charges for aerodromes/heliports and air navigation services** - Aerodrome/heliport charges; and Air navigation services charges.

3.1.2 Part 2 - En-route (ENR)

Part 2 consists of seven sections containing information as briefly described hereafter.

ENR 0. - **Preface**; Record of AIP Amendments; Record of AIP Supplements; Checklist of AIP pages; List of hand amendments to the AIP; and the table of Contents to Part 2.

ENR 1. **General rules and procedures** - General rules; Visual flight rules; Instrument flight rules; ATS airspace classification; Holding, approach and departure procedures; Radar services and procedures; Altimeter setting procedures; Regional supplementary procedures; Air traffic flow management; Flight planning; Addressing of flight plan messages; Interception

araçlarının önlenmesi; yasa dışı girişimler; Hava Trafik olayları.

ENR 2. Hava Trafik Hizmetleri Sahası - Uçuş bilgi bölgeleri (FIR); Tavsiyeli Havasahası; Terminal Kontrol Sahaları (TMA) ve Düzenlenmiş diğer hava sahaların detaylı tanımları.

ENR 3. ATS yolları - Alt seviye ATS yolları, üst seviye ATS yolları, saha seyrüsefer yolları; helikopter yolları, Diğer yollar ve yolda bekletmenin detaylı tanımları.

Not. - Havaalan veya Heliportlardaki trafiğe ilişkin yöntemleri açıklanan diğer tip yollar; 3. Bölüm - Havaalanları ilgili kısım veya alt bölümlerinde tanımlanmıştır.

ENR 4. Radyo Seyrüsefer Yardımcıları/Sistemleri - Yol Radyo Seyrüsefer Yardımcıları; Özel seyrüsefer sistemleri; Önemli noktaların isim-kod tanımlamaları; Yolla ilgili Havacılık yer ışıkları.

ENR 5. Seyrüsefer Uyarıları - Yasak, tahditli ve tehlikeli sahalara; Askeri tatbikat ve eğitim sahalara; Tehlike arz eden diğer etkinlikler; yolla ilgili Hava seyrüsefer engelleri; Havacılık sporları ve eğlence kabilinden etkinlikler; Kuş göçleri ve kuşların yoğun olduğu hassas alanlar.

ENR 6. Yol Haritaları - ICAO - Yol Haritası ve Harita fihristi.

3.1.3 Bölüm 3 - Havaalanları (AD)

3. Bölüm aşağıda kısaca tanımlandığı gibi dört kısımdan oluşmaktadır.

AD 0. - Giriş; AIP AMDT (Eki) kayıtları; AIP SUP kayıtları; AIP sayfalarının Kontrol Listesi; AIP el düzeltmeleri listesi 3. Bölüm içindekilerin çizelgesi.

AD 1. Havaalanları/Heliportlar Tanıtımı - Havaalanları/Heliport elverişliliği; Kurtarma ve yangınla mücadele hizmetleri ile Kar planı; Havaalanların/Heliportların fihristi ve gruplandırılması.

AD 2. Havaalanları- 24. alt bölümde listelenen havaalanı sınırları içinde yer alan helikopter iniş sahalarında dahil olmak üzere havaalanlarına ait detaylı bilgiler.

of civil aircraft; Unlawful interference; and Air traffic incidents.

ENR 2. Air traffic services airspace - Detailed description of Flight Information Regions (FIR); Advisory Airspace; Terminal control areas (TMA); and Other regulated airspace.

ENR 3. ATS routes - Detailed description of Lower ATS routes; Upper ATS routes; Area navigation routes; Helicopter routes; Other routes; and En-route holding.

Note. - Other types of routes which are specified in connection with procedures for traffic to and from aerodromes/heliports are described in the relevant sections and subsections of Part 3 - Aerodromes.

ENR 4. Radio navigation aids/systems - Radio navigation aids - en-route; Special navigation systems; Name-code designators for significant points; and Aeronautical ground lights - en-route.

ENR 5. Navigation warnings - Prohibited, restricted and danger areas; Military exercise and training areas; Other activities of a dangerous nature; Air navigation obstacles - en-route; Aerial sporting and recreational activities; and Bird migration and areas with sensitive fauna.

ENR 6. En-route - En-route Chart - ICAO and index charts.

3.1.3 Part 3 - Aerodromes (AD)

Part 3 consists of four sections containing information as briefly described hereafter.

AD 0. - Preface; Record of AIP Amendments; Record of AIP Supplements; Checklist of AIP pages; List of hand amendments to the AIP; and the Table of Contents to Part 3.

AD 1. Aerodromes/Heliports - Introduction - Aerodrome/heliport availability; Rescue and fire fighting services and Snow plan; Index to aerodromes and heliports; and Grouping of aerodromes/heliports.

AD 2. Aerodromes - Detailed information about aerodromes, including helicopter landing areas, if located at the aerodromes, listed under 24 subsections.

AD 3. **Heliportlar** - 23. alt bölümde listelenen ve havaalanı sınırları dışında yer alan heliportlara dair detaylı bilgiler.

3.2 Düzenli Düzeltmelerin yayın tarihleri

AIP ekleri AIRAC yayın tarihlerine göre yayınlanacaktır.

4. AIP’de Hata ve Eksiklikler Olduğunda Temas Edilecek Birim

AIP sayfaları veya Havacılık bilgi ürünleriyle ilgili her hangi bir hata veya eksiklik olduğunda aşağıda belirtilen adreslere bildirilebilecektir.

Bayındırlık ve Ulaştırma Bakanlığı
Sivil Havacılık Dairesi Müdürlüğü
Ercan via Mersin 10 TÜRKİYE
Tel :+90.392.600.51.00 (CAA)
+90.392.231.47.77 (Ercan ATC)
Fax :+90.392.231.46.20
+90.392.231.47.71 (Ercan ATC)
e.mail: arsiv.havacilik@gov.ct.tr

AD 3. **Heliports** - Detailed information about heliports (not located aerodromes), listed under 23 subsections.

3.2 Regular amendment interval

Amendments to the AIP will be issued as AIRAC effective dates.

4. Service to contact in case of detected AIP errors or omissions

In the compilation of the AIP, care has been taken to ensure that the information contained therein is accurate and complete. Any errors and omissions which may nevertheless be detected, as well as any correspondence concerning the Aeronautical Information Products, should be referred to:

Ministry of Public Works and Transportation
Directorate of Civil Aviation Department
Ercan via Mersin 10 TÜRKİYE
Tel :+90.392.600.51.00(CAA)
+90.392.231.47.77 (Ercan ATC)
Fax :+90.392.231.46.20
+90.392.231.47.71 (Ercan ATC)
e.mail: arsiv.havacilik@gov.ct.tr

